



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
9 August 2019  
Russian  
Original: English



**Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация**

**Европейская экономическая  
комиссия**

Комитет по лесам и лесной отрасли

Семьдесят седьмая сессия

Женева, 4–7 ноября 2019 года

Пункт 4 е) предварительной повестки дня

**Вопросы, касающиеся Комитета ЕЭК по лесам  
и лесной отрасли: Вопросы, связанные  
с юридически обязательным соглашением  
в отношении лесов в Европе**

**Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация**

Европейская комиссия по лесному  
хозяйству

Сороковая сессия

Женева, 4–7 ноября 2019 года

**Вопросы, связанные с юридически обязательным  
соглашением в отношении лесов в Европе**

**Записка секретариата**

*Резюме*

В настоящем документе представлена обновленная информация по вопросам, связанным с юридически обязательным соглашением в отношении лесов в Европе.

Комитету предлагается принять к сведению эту информацию и дополнительную обновленную информацию, которая будет представлена секретариатом в устной форме, и обсудить этот вопрос в надлежащем порядке.



1. На 106-й сессии Исполнительного комитета ЕЭК, состоявшейся в Женеве, Швейцария, 8 июля 2019 года, ему была представлена обновленная информация о возможной разработке юридически обязательного соглашения в отношении лесов в Европе.
2. На основе информации, представленной в неофициальном документе № 2019/29, Исполнительный комитет ЕЭК «...принял к сведению представленную информацию о возможном юридически обязательном соглашении в отношении лесов в Европе и просил секретариат организовать неофициальные консультации для дальнейшего рассмотрения этого вопроса».
3. Исполнительный секретарь ЕЭК г-жа Ольга Альгаерова ответила на письмо, содержащее решение министров, которое было препровождено Заместителем Премьер-министра и Министром сельского хозяйства и развития сельских районов Словацкой Республики и сопредседателем процесса «Леса Европы» Ее Превосходительством г-жой Габриелой Матечной, проинформировав ее о недавнем решении Исполнительного комитета ЕЭК.
4. Ожидается, что первое неофициальное совещание состоится 31 октября и 1 ноября 2019 года в Женеве, Швейцария.
5. Секретариат представит информацию и обновленные данные о процессе, в том числе о вопросах, обсуждавшихся на первом неофициальном совещании.

---